



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

## I brand CNH Industrial supportano la campagna FIA Action for Road Safety come fornitori ufficiali del FIA World Touring Car Championship 2014

*CNH Industrial, Official Supporter della campagna Action for Road Safety promossa dalla Fédération Internationale de l'Automobile (FIA), rinnova il proprio ruolo di fornitore ufficiale del FIA World Touring Car Championship. Attraverso la partecipazione di quattro dei suoi brand, Iveco, New Holland Agriculture, Case Construction Equipment e Iveco Bus, il Gruppo dimostra il proprio impegno a 360° per la sicurezza stradale.*

Basildon, 11 aprile 2014



CNH Industrial supporta per il secondo anno consecutivo **FIA Action For Road Safety**, la campagna globale diretta dalla Fédération Internationale de l'Automobile (FIA) che mira a educare e promuovere comportamenti più sicuri sulla strada. Lanciata a supporto della **Decade of Action for Road Safety (2011-2020)** delle Nazioni Unite, la campagna cerca di stabilizzare e ridurre significativamente il livello di decessi per incidenti stradali entro il 2020.

Dopo aver unito le proprie forze per la prima volta nel 2013, CNH Industrial continua a comunicare un messaggio condiviso insieme alla FIA sul tema della sicurezza stradale, attraverso eventi e iniziative come la FIA World Touring Car Championship (WTCC). Il coinvolgimento del Gruppo con il WTCC ha avuto inizio con il supporto dei brand **Iveco** e **New Holland Agriculture**, i primi produttori rispettivamente di veicoli commerciali e macchinari agricoli a supportare la campagna. Il 2014 vede l'aggiunta del brand di autobus e autobus da turismo del Gruppo, **Iveco Bus**, e del brand di macchine movimento terra **Case Construction Equipment**.

"La sicurezza è fondamentale per tutte le attività di CNH Industrial: dalle iniziative sportive che sponsorizziamo, ai nostri stabilimenti produttivi, ai nostri dipendenti, ai nostri prodotti e naturalmente i nostri clienti. La nostra mission è di fornire standard di sicurezza che vadano oltre le aspettative del cliente, aiutando gli operatori a guidare in assenza di rischio e garantendo la massima protezione", ha commentato Mauro Veglia, Senior Vice President di CNH Industrial Commercial Services & Customer Care per Europa, Africa e Medio Oriente, al lancio nel 2013 della collaborazione al CNH Industrial Village a Torino.

"Il supporto di CNH Industrial alla campagna e la partecipazione dei suoi brand al World Touring Car Championship contribuiscono a inviare un messaggio importante su come la presenza di un produttore leader possa fare una grande differenza quando si tratta di aumentare la consapevolezza

PRESS RELEASE



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

globale per la sicurezza stradale", ha commentato Jean Todt, Presidente della Fédération Internationale de l'Automobile.

A partire da sabato 12 aprile a Marrakech, Marocco, il FIA WTCC 2014 vedrà competere piloti provenienti da quattro continenti, in 12 gare,. Come partner globale di questo evento sportivo motoristico internazionale, i brand CNH Industrial avranno una posizione di rilievo per tutta la durata del campionato WTCC, con sponsorizzazioni televisive su Eurosport Channel, il principale network pan-europeo dedicato agli sport, nonché con esposizioni mirate negli outlet digitali e mobili di Eurosport che raggiungono oltre 250 milioni di cross-platform europee.

I prodotti CNH Industrial, come i camion Iveco e i trattori New Holland, con i loghi dell'Action for Road Safety e di CNH Industrial, saranno presenti nei pressi della linea di partenza per tutta la durata del WTCC. Alcuni di questi prodotti apriranno anche alcuni eventi con un giro di pista. Ciascuno dei brand inoltre sarà presente durante le varie fasi del WTCC nel paddock per svolgere attività promozionali e presentare i prodotti prima degli eventi. Sono anche programmate sessioni di autografi con i piloti nell'area espositiva CNH Industrial. Sarà inoltre presente su circuiti selezionati un camion dimostrativo Iveco adibito ad accogliere gli ospiti di CNH Industrial.

### **Impegno a 360° per la sicurezza stradale**

La sicurezza è fondamentale per il lavoro quotidiano di CNH Industrial, dei suoi brand e della sua rete in tutto il mondo. Il Gruppo è impegnato a diffondere il proprio messaggio sulla sicurezza attraverso la promozione di comportamenti di guida corretta, attraverso il coinvolgimento dei dipendenti in iniziative su questo tema e dimostrando le importanti caratteristiche di sicurezza presenti nelle diverse linee di prodotto dei suoi brand.

- *Iveco: la sicurezza dei veicoli commerciali, per proteggere chi viaggia;*
- *New Holland Agriculture: sicurezza dell'operatore per le macchine agricole;*
- *Case Construction Equipment: innovazione per la sicurezza nelle costruzioni;*
- *Iveco Bus: la sicurezza prima di tutto*



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

### **Iveco: la sicurezza dei veicoli commerciali, per proteggere chi viaggia**

Ogni giorno, Iveco costruisce prodotti in grado di proteggere il guidatore e i passeggeri del veicolo e, allo stesso tempo, di salvaguardare la sicurezza di tutti gli utenti della strada. Il suo impegno continuo è visibile su tutta la sua gamma prodotto con soluzioni tecniche e tecnologiche offerte per la sicurezza preventiva, attiva e passiva.

La nuova gamma intermedia **Eurocargo Euro VI** è la prova tangibile di questo impegno.

Per la **sicurezza passiva**, Iveco realizza cabine che proteggono efficacemente in caso di urto, per **quella attiva**, fornisce al veicolo la migliore tenuta di strada e la migliore frenata della categoria. Alla sicurezza contribuiscono **anche i sistemi elettronici di ultima generazione tra i quali il nuovo sistema di controllo della stabilità (EVSC)** a richiesta per i veicoli da 6 a 10 tonnellate, e di serie da 12 a 19 tonnellate.

Il sistema **Enhanced Vehicle Stability Control (EVSC)** agisce in caso di sovrasterzo, sottosterzo o improvvise deviazioni dalla traiettoria. Al primo accenno di sbandata, l'EVSC entra in funzione regolando la potenza del motore e frenando le singole ruote con intensità diversa, in modo da stabilizzare l'assetto del veicolo.

Lo Stralis Hi-Way è certamente il portabandiera di Iveco e delle sue tecnologie per la sicurezza stradale. Lo scorso anno, il veicolo è stato riconosciuto come **“International Truck of the Year 2013”** da una giuria internazionale, per le sue caratteristiche anche in tema di sicurezza. Tra le soluzioni tecnologiche di sicurezza attiva più avanzate del veicolo, lo Stralis Hi-Way presenta un efficiente **sistema elettronico di frenata** che dispone della funzione **Brake Assistant**, per una frenata ancora più rapida ed efficace; l'**Advanced Emergency Braking System**, un sistema che avverte il conducente della possibilità di una collisione e aziona automaticamente i sistemi di frenatura per evitare o per ridurre la velocità di impatto; il sistema **Driver Attention Support** monitora costantemente il livello di attenzione dell'autista, elaborando i movimenti dello sterzo e, nel caso in cui venga rilevato uno stato di sonnolenza, avvertendo il conducente con un segnale acustico e visivo.

Il veicolo è inoltre dotato del **Lane Departure Warning System**, un sistema che segnala acusticamente quando il veicolo esce dalle linee che delimitano la corsia di marcia senza che siano stati azionati gli indicatori di direzione.



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

Infine, i **fari allo Xenon** aumentano il cono di visibilità degli autisti e garantiscono una guida rilassata e sicura.

Spazio di lavoro e di vita, la cabina dello Stralis Hi-Way presenta un'ergonomia essenziale a bordo e tutti i suoi componenti sono stati studiati e rinnovati, per garantire una migliore postura e visibilità dell'autista, con una maggiore accessibilità dei comandi principali.

Una manutenzione accurata e regolare del veicolo è essenziale per assicurare la sicurezza stradale. Per questo Iveco si impegna a garantire la sicurezza stradale in tutti i suoi **servizi post-vendita**. I ricambi originali Iveco sono il risultato di una selezione accurata dei fornitori, delle materie prime e dei processi produttivi, insieme con la conduzione di test di resistenza e di usura del veicolo. Questo garantisce le migliori prestazioni del veicolo anche dopo missioni di lunga durata e un utilizzo gravoso. Le soluzioni telematiche offerte in post-vendita rendono anche possibile dotare i veicoli delle funzioni di sicurezza più aggiornate come la gestione infotainment integrata.

#### **New Holland Agriculture: sicurezza dell'operatore per le macchine agricole**

Giorno dopo giorno, talvolta in condizioni climatiche estreme, le macchine agricole operano su terreni di tutti i tipi, spesso con superfici disomogenee, dislivelli ripidi e condizioni del terreno altamente variabili, e a intraprendere operazioni di trasporto su strada regolate da norme specifiche. Devono pertanto essere dotate di una vasta e complessa gamma di dispositivi di sicurezza attiva e passiva, che sono vitali per la salvaguardia dell'agricoltore da tutti i tipi di rischi e per consentirgli di lavorare in completa sicurezza.

New Holland Agriculture, uno dei produttori leader nel mondo di macchine agricole, ha sempre fatto della **sicurezza dell'operatore** una delle sue priorità per la progettazione e lo sviluppo del prodotto, rispondendo ai requisiti sopra citati, con sforzi proattivi sulla tecnologia, il comfort dell'operatore e servizi potenziati di assistenza e manutenzione.

Di fondamentale importanza è il sistema **ABS SuperSteer™**. Un'applicazione ingegnosa della tecnologia ABS per i trattori, che aumenta la sicurezza in frenata, migliorando anche la manovrabilità e assicurando prestazioni sicure del veicolo su terreno ripido. **Active StopStart** è una delle funzioni di sicurezza principali della trasmissione a variazione continua **Auto Command™** sui trattori ad alta potenza di New Holland. Non appena il trattore si ferma, il sistema impedisce qualsiasi tipo di movimento, in avanti o all'indietro, anche in caso di carichi pesanti su pendenze molto ripide.



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

Le mietitrebbiatrici di New Holland e la maggior parte dei suoi trattori a elevata potenza sono anche dotati su richiesta di **telecamere per una visibilità estesa**. Collegate al monitor di bordo, queste trasmettono immagini della parte posteriore e dei lati della macchina, aumentando notevolmente la sicurezza durante le manovre e nei casi in cui si lavori con attrezzi particolarmente ampi o lunghi rimorchi.

Il comfort dell'operatore significa sicurezza, poiché guidare e operare con le macchine agricole moderne richiede una concentrazione totale per controllare le funzioni avanzate presenti su queste macchine e le operazioni complesse che sono chiamate a eseguire. Sulla **cabina Horizon™**, leader del settore, presente sulle serie di trattori T6 e T7, la visibilità a 360 gradi è assicurata dall'uso di soli quattro montanti per la cabina, porte completamente vetrate e un tettuccio trasparente, che facilita e potenzia la sicurezza delle operazioni di carico frontale.

Il **bracciolo SideWinder™** Il vincitore di molti premi e la leva **Command Grip™** riuniscono tutte le funzioni principali del trattore in un layout logico ed ergonomico, facilitando un funzionamento intuitivo sicuro.

Nelle attività di assistenza e manutenzione quotidiane che le macchine agricole richiedono, New Holland si impegna ad assicurare la massima sicurezza dell'operatore. La nuova gamma di grandi imballatrici quadrate **BigBaler** presenta un'apparecchiatura con caratteristiche di sicurezza pluripremiate: il carter anteriore monoblocco può essere aperto solo se l'imballatrice è completamente ferma, l'alimentazione è spenta e il freno del volante è acceso, riducendo in questo modo tutti i tipi di rischi associati alle operazioni di manutenzione.

### **Case Construction Equipment: innovazione per la sicurezza nelle costruzioni**

Case, un brand globale di macchine movimento terra, considera la sicurezza come la sua priorità fondamentale: per gli operatori, i lavoratori e per il pubblico generale dentro e fuori dai siti di lavoro. Questa attenzione nel creare una sicurezza globale nel settore delle costruzioni porta allo sviluppo delle macchine e dei servizi Case, che rispettano i seguenti quattro pilastri: *Sicurezza per gli operatori: usando le macchine Case; Sicurezza sul lavoro: con e attorno alle macchine Case; Sicurezza al vostro servizio: nella manutenzione delle macchine Case; Sicurezza per l'ambiente: dentro e attorno alle macchine Case.*

*Sicurezza per gli operatori:* Gli operatori sanno che possono lavorare con fiducia, protetti dalle molte caratteristiche di sicurezza sulle macchine Case. Sanno che Case è sempre un passo avanti, come



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

nel fornire la certificazione superiore di Livello 2 sulla sua **Struttura protettiva contro gli oggetti cadenti (FOPS)** come standard per offrire la migliore protezione contro la caduta di oggetti sulla cabina degli escavatori. Le macchine di movimentazione della terra lavorano tipicamente su terreni sconnessi e possibilmente pendenze ripide, che le rende a rischio di ribaltamento. Gli operatori sono protetti dal **Sistema di protezione anti-scivolamento (ROPS)**, standard su tutte le macchine Case.

Per i miniescavatori che operano in condizioni estreme, come i siti di demolizioni, Case offre una griglia protettiva frontale conforme alla norma ISO 10262 sui requisiti di prestazioni per i dispositivi di protezione dell'operatore. Le macchine Case sono anche caratterizzate da rumorosità e vibrazioni ridotte che proteggono la salute degli operatori. Le pale caricatrici su ruote Case sono anche disponibili con cabina pressurizzata, che riduce i particolati presenti in aria del 90%, fornendo un ambiente interno sano per gli operatori che lavorano in condizioni particolarmente difficili.

*Sicurezza sul lavoro:* Case integra la sicurezza in ogni aspetto della progettazione della macchina, così che gli operatori possano lavorare con fiducia, con la consapevolezza che loro stessi e i colleghi sono al sicuro. Le macchine Case, grandi e piccole, assicurano una visibilità eccezionale, che offre la migliore linea visiva non solo su attrezzi e area di lavoro, ma anche sulle aree che circondano la macchina in tutte le direzioni. Funzioni come il controllo automatico delle lame su apripista e spianatrici costituiscono una grande differenza per la sicurezza sul posto di lavoro, poiché eliminano la necessità di avere persone presenti attorno al sito di lavoro per indicare i diversi livelli di pendenza all'operatore. Le operazioni di sollevamento sono più sicure con il **Kit di manipolazione oggetti Case**, conforme alla norma di sicurezza EN 474-5 per gli escavatori idraulici, portandosi un passo avanti.

La **tecnologia a basse emissioni SCR Only** è disponibile su svariate gamme di prodotti ed è particolarmente vantaggiosa per le pale caricatrici su ruote. Queste macchine operano spesso in ambienti chiusi con materiali infiammabili, come i centri di riciclaggio. Il parafiamma e la bassa temperatura del motore (solo 300°C invece di 600°C) riducono drasticamente il rischio di incendio, assicurando una maggiore sicurezza per operatori e lavoratori.

*Sicurezza al vostro servizio:* Case assicura agli operatori di poter eseguire la manutenzione giornaliera in modo sicuro, rendendo tutti i punti di assistenza principali facilmente accessibili da terra, anche per le macchine pesanti più grandi. Inoltre, la diagnostica a bordo avverte l'operatore di variazioni dalla norma nei valori misurati - per esempio un aumento della temperatura del motore – così da poter adottare tempestivamente contromisure, mentre il **sistema telematico Case SiteWatch™** assiste il responsabile dei macchinari e il rivenditore nel prevenire malfunzionamenti seri o potenzialmente pericolosi attraverso la manutenzione pianificata e allerte precoci.



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

*Sicurezza per l'ambiente:* Case mantiene una forte attenzione alla riduzione delle emissioni, attraverso tecnologie del motore che rendono le macchine eccezionalmente efficienti per il carburante, come la **soluzione SCR Only**. Anche l'inquinamento acustico all'interno e attorno alle macchine Case in funzione è più basso, grazie all'eccellente isolamento acustico delle macchine e ai loro bassi livelli di rumore durante il funzionamento.

### **Iveco Bus: la sicurezza prima di tutto**

Attraverso sistemi di tecnologia avanzata, Iveco Bus garantisce costantemente la massima sicurezza per autisti e passeggeri.

Le attività di ricerca e sviluppo costanti che Iveco Bus mette in atto ogni giorno assicurano la produzione di veicoli che offrono una sicurezza leader nel settore, superiore ai requisiti di sicurezza standard.

La sicurezza passiva è rinforzata da una robusta struttura della carrozzeria, che funge da **cellula di sicurezza** nel caso in cui il veicolo si ribalti, in accordo con la direttiva europea R66, e dal design dello scomparto passeggeri, che mira a ridurre il rischio di lesioni e integra **cinture di sicurezza a 3 punti** in tutti i posti esposti; le sospensioni pneumatiche integrali anteriori indipendenti con ruote anteriori indipendenti garantiscono un'eccezionale tenuta di strada e una perfetta stabilità direzionale.. Inoltre, gli autobus per i servizi scolastici sono dotati di un interblocco di accensione per alcol che obbliga l'autista a soffiare in un analizzatore per avviare il veicolo.

La sicurezza attiva è assicurata da numerose funzioni all'avanguardia, come: l'**ABS (Anti-lock Braking System)**, un sistema anti-bloccaggio dei freni; l'**ASR (Anti-Slip Regulation)** che ottimizza la trazione e l'adesione alla partenza; l'**ESP (Electronic Stability Program)** che corregge la traiettoria del veicolo nelle curve per evitare che esca fuori strada; l'**EBS (Electronic Brake System)** che riduce le distanze di arresto e assicura un livello molto superiore di stabilità in frenata; i fari Bi-Xenon che migliorano considerevolmente la visibilità notturna; l'**ACC (Adaptive Cruise Control)** che utilizza un radar situato nella parte superiore del paraurti per assicurare una distanza di sicurezza dal veicolo precedente e innesca la frenata automatica se questa distanza viene improvvisamente ridotta; l'**LDWS (Lane Departure Warning System)** che avvisa l'autista attraverso un sistema di vibrazioni installato nel sedile quando il veicolo lascia la corsia quando l'indicatore non è in funzione; questo sistema è un utile ausilio per l'autista contro la perdita di attenzione o la comparsa di sonnolenza.



**IVECO**

**IVECO  
BUS**

Infine l'**IVTM** (Integrated Vehicle Tyre pressure Monitoring) che misura la pressione degli pneumatici in ciascuna ruota del veicolo in modo continuo ed è controllato dal cruscotto.

Inoltre, il campo visivo per gli autisti degli autobus Iveco Bus è completamente libero grazie al grande schermo panoramico e all'apparecchiatura di sicurezza che assicura la realizzazione dei controlli continui delle aree periferiche del veicolo. Specchi riscaldati esterni a controllo elettronico, uno specchio grandangolo aggiuntivo sul lato destro e una videocamera retrovisore dietro al veicolo sono disponibili come optional.

***CNH Industrial N.V.** (NYSE: CNHI /MI: CNHI) è un leader globale nel campo dei capital goods con una consolidata esperienza industriale, un'ampia gamma di prodotti e una presenza mondiale. Ciascuno dei brand del Gruppo è un player internazionale di rilievo nel rispettivo settore industriale: Case IH, New Holland Agriculture e Steyr per i trattori e le macchine agricole, Case e New Holland Construction per le macchine di movimentazione terra, Iveco per i veicoli commerciali, Iveco Bus e HeLieuz Bus per gli autobus e i bus granturismo, Iveco Astra per i veicoli cava cantiere, Magirus per i veicoli antincendio, Iveco Defence Vehicles per i veicoli per la difesa e la protezione civile; FPT Industrial per i motori e le trasmissioni. Maggiori informazioni sono disponibili nel sito web aziendale: [www.cnhindustrial.com](http://www.cnhindustrial.com)*

**Per ulteriori informazioni, rivolgersi a:**

Maurizio Pignata

Tel: +39 011 007 2122

E-mail: [mediarelations@cnhind.com](mailto:mediarelations@cnhind.com)

[www.cnhindustrial.com](http://www.cnhindustrial.com)